



# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

El Infrascrito Secretario Municipal de San Bartolomé Milpas Altas, Departamento de Sacatepéquez: -----C e r t i f i c a: Tener a la vista el Libro de Actas y Acuerdos municipales de Alcaldía, en donde se encuentra asentado el acuerdo que copiado literalmente dice:

## ACUERDO DE ALCALDÍA MUNICIPAL NÚMERO 03-2017.-

### ALCALDÍA MUNICIPAL DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, DEPARTAMENTO DE SACATEPÉQUEZ; DIECINUEVE DE ENERO DE DOS MIL DIECISIETE.-

**CONSIDERANDO:** Que se tiene a la vista oficio sin número de fecha 13 de enero del presente año, presentado por el Jefe de Recursos Humanos de ésta municipalidad, a través del cual solicita la aprobación de Contratos para la prestación de servicios Técnicos y un contrato Individual de trabajo de prestación de servicios, en ésta Municipalidad, bajo renglón 029 y 022 del actual presupuesto municipal; para el efecto se procedió con el análisis de las cláusulas contractuales y compromisos adquiridos por ambas partes y teniendo en cuenta que se encuentran conforme a la ley.-

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con lo establecido en el artículo 48 del Decreto 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, establece que los contratos serán aprobados por la misma autoridad que determina el artículo 9 numeral 6.1 de la presente ley según el caso, y artículo 42 Reformado por Acuerdo Gubernativo 147-2016 de reformas al Acuerdo Gubernativo 122-2016, que dice: La suscripción del contrato deberá hacerlo el funcionario de grado jerárquico inferior al de la autoridad que lo aprobará; Artículos 74 y 75 del Decreto 57-92 Ley de Contratación del Estado;

**POR TANTO** esta Alcaldía Municipal resuelve **APROBAR:** **I) Contratos para la prestación de Servicios Técnicos y un Contrato Individual de Trabajo de prestación de servicios de la Municipalidad de San Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez, contratados bajo el renglón 029 y 022 del Presupuesto Municipal; los cuales se detallan de la manera siguiente:**

| No. Contrato | Renglón | Nombre del Contratista             | Cargo  | Monto       | Fecha de Suscripción |
|--------------|---------|------------------------------------|--|-------------|----------------------|
| 01-2017      | 029     | Melky Luis Antonio Oliveros Ortiz  | Instructor de la Banda Musical Municipal   | Q21,600.00  | 02/01/2017           |
| 02-2017      | 029     | Alejandro Díaz Socorec             | Supervisor de Seguridad  | Q 36,000.00 | 02/01/2017           |
| 03-2017      | 029     | Fineth de María Ávila Axpuc        | Encargada de Limpieza y mantenimiento de las instalaciones del CEM                                   | Q 9,900.00  | 02/ 01/2017          |
| 04-2017      | 029     | Miguel Ángel Martínez Reanda       | Maestro del Centro Educativo Municipal   | Q 20,900.00 | 02/01/2017           |
| 05-2017      | 029     | Áminta Gorety Velásquez Morales    | Maestra del Centro Educativo Municipal   | Q20,900.00  | 02/01/2017           |
| 06-2017      | 029     | Erick Gabriel Aspuaca Martínez     | Maestro del Centro Educativo Municipal   | Q 20,900.00 | 02/01/2017           |
| 07-2017      | 029     | Joel Lizandro Juárez Martínez      | Maestro del Centro Educativo Municipal   | Q 20,900.00 | 02/01/2017           |
| 08-2017      | 029     | Amílcar Felipe Martínez Axpuc      | Maestro del curso de Computación, en la Escuela Oficial Urbana Mixta Lázaro Axpuc Anexa y en el CEM. | Q24,200.00  | 02/01/2017           |
| 09-2017      | 029     | María Enriqueta Chiroy Velásquez   | Bibliotecaria Municipal  | Q 33,000.00 | 02/01/2017           |
| 10-2017      | 029     | Josefina de la Cruz Poncio         | Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla  | Q 21,600.00 | 02/01/2017           |
| 11-2017      | 029     | Brenda Marleny Axpuc Chávez        | Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla  | Q 21,600.00 | 02/01/2017           |
| 12-2017      | 029     | Elvis Alexander Velásquez Martínez | Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla  | Q 21,600.00 | 02/01/2017           |





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

|         |     |                                       |   |             |            |
|---------|-----|---------------------------------------|---|-------------|------------|
| 13-2017 | 029 | María del Carmen Velásquez de la Cruz | Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla     | Q 21,600.00 | 02/01/2017 |
| 14-2017 | 029 | Ana del Rosario Oseida Velásquez      | Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla     | Q 21,600.00 | 02/01/2017 |
| 93-2017 | 022 | María Silveste Chim Choy              | Conserje de la Guardería Infantil Municipal | Q 30,439.55 | 02/01/2017 |

Con especial observancia y cumplimiento de las obligaciones contractuales en bien de los intereses de la Municipalidad.- II) Que se proceda al registro de los contratos antes indicados en el PORTAL web de la Contraloría General de Cuentas para efecto de control y fiscalización correspondiente.- III) El presente acuerdo surte sus efectos inmediatos debiendo la Secretaría Municipal certificar a donde corresponde; IV) Certifíquese.-

Y, para remitirse a donde corresponde se extiende firma y sella la presente, en San Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez, a los diecinueve días del mes de enero del año dos mil diecisiete.-

Alberto Vielman Jerez  
Secretario Municipal

PEM. Rubén Ernesto Axiuac Velásquez  
Alcalde Municipal







# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

## CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS TÉCNICOS NUMERO

### NUEVE GUION DOS MIL DIECISIETE RENGLÓN 029. CUENTADANCIA T3-3-

7. En San Bartolomé Milpas Altas, municipio del departamento de Sacatepéquez, el día lunes dos de enero del año dos mil diecisiete, NOSOTROS: Por una parte **David Arturo Cujcuy Axpuc**, de cuarenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, Bachiller en Electrónica, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, quien se identifica con Documento Personal de Identificación CUI 1995 27075 0301 extendido por el RENAP del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, **Jefe de Recursos Humanos Municipal**, del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, delegado para la suscripción de contratos de personal municipal, servicios técnicos y profesionales que requiera esta municipalidad, competencia que acredito con la certificación acuerdo de Concejo Municipal de fecha veintiocho de Septiembre del año dos mil dieciséis, acta número cincuenta y nueve guion dos mil dieciséis, de Sesiones Municipales Ordinarias y Extraordinarias, puntos resolutivo Quinto, señalo como lugar para recibir notificaciones La Municipalidad ubicada en cuarta calle dos guion cero dos zona uno del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez y por otra parte **María Enriqueta Chiroy Velásquez**, de sesenta y seis (66) años de edad, estado civil soltera, nacionalidad guatemalteca, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, originaria y vecina de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, identificada con Documento Personal de Identificación CUI 1878 74255 0307 extendido por el RENAP, departamento de Sacatepéquez, con residencia en Primera Avenida "A" dos guion ochenta y ocho (2-88) zona uno de San Bartolomé Milpas Altas, departamento Sacatepéquez, lugar que señalo para recibir notificaciones, número de identificación tributaria NIT 3957317-6. Ambos otorgantes manifestamos encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y que la calidad con que actúa el primero es suficiente conforme a la ley para la celebración del presente contrato, que la documentación relacionada se tuvo a la vista y en lo sucesivo los otorgantes en su orden nos denominaremos "La Municipalidad y el Contratista", respectivamente, consentimos en celebrar el presente contrato de **SERVICIOS TÉCNICOS**, contenido en las siguientes clausulas: **PRIMERA:** BASE LEGAL. El presente contrato se suscribe con fundamento en lo que para el efecto preceptúan los artículos cuarenta y siete (47) y cuarenta y ocho (48) del Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, que contiene la Ley de Contrataciones del Estado; y el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley; el Decreto del Congreso de la Republica número doce guion dos mil dos (12-2002), que contiene el código municipal. **SEGUNDA:** OBJETO DEL CONTRATO. "El Contratista" se compromete a presentar servicios técnicos como **Bibliotecaria Municipal**, con las actividades de: a) Atención al público en especial a estudiantes de cualquier nivel---





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

académico; b) Llevar registro de visitas diarias; c) Proporcionar consulta de libros de texto o computadora; d) Realizar un control detallado de libros que se prestan para fotocopiar; e) Efectuar inventario de libros e impresión de documentos; f) Solicitar donación de libros a entidades educativas; g) Catalogar y clasificar libros sellando los de nuevo ingreso; h) Restaurar libros en caso de deterioro; i) Colaborar con los alumnos en tareas escolares; j) Atender “La hora del cuento” todos los días a niños de nivel pre-primario y primario; k) **Informe a Alcaldía del movimiento mensual;** l) **Informe al Instituto Nacional de Estadística INE semestralmente;** m) Mantenimiento de las instalaciones y del ornato local y otras que se le asignen. El Contratista deberá prestar sus servicios asistiendo regularmente a las obligaciones que debe de cumplir. **TERCERA:** VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: “La Municipalidad” conviene en pagar a “El Contratista” por los servicios que preste, la cantidad de TREINTA Y TRES MIL QUETZALES EXACTOS (Q. 33,000.00) cantidad que incluye el monto del contrato y el impuesto al valor agregado IVA, dichos fondos provienen de los recursos de la Municipalidad asignados para tal fin, la suma se hará efectiva en once (11) pagos consecutivos, de fecha del dos de enero al treinta de noviembre del año dos mil diecisiete (2017) en once pagos de TRES MIL QUETZALES (Q.3,000.00) cada uno y en periodos no menores de treinta (30) días, debiéndose realizar el último pago al presentar el informe final de labores. **CUARTA:** PLAZO DEL CONTRATO. El plazo del presente contrato estará vigente durante el periodo correspondiente del dos de enero del año dos mil diecisiete al treinta de noviembre del año dos mil diecisiete, **QUINTA:** FIANZA DE CUMPLIMIENTO. “El Contratista” se obliga a presentar a favor de “La Municipalidad” previo a la aprobación de este contrato, una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%), de su valor, que garantizará el fiel cumplimiento de sus obligaciones, y que se hará efectiva por parte de “La Municipalidad”, si se incumpliere cualquiera de las cláusulas del presente contrato, para cuyo efecto “La Municipalidad” dará audiencia por un termino de diez (10) días a la Institución Afianzadora para que exprese lo que considere legal y pertinente. Una vez cumplido lo anteriormente relacionado o vencida la audiencia sin que se presente ninguna oposición, sin más trámite se ordenará el requerimiento respectivo y la Institución Afianzadora hará el pago dentro del término de treinta (30) días, contados a partir de la fecha del requerimiento, circunstancia que se hará constar en la póliza respectiva. La fianza debe mantenerse en vigor, hasta que “La Municipalidad” extienda constancia a favor de “El Contratista”, que acredite haber recibido a satisfacción los servicios prestados. **SEXTA:** PROHIBICIONES. “El Contratista” tiene prohibido ceder o enajenar en cualquier forma los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento, como---





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.  
consecuencia de los servicios que presta. **SEPTIMA:** DECLARACION JURADA.

“El Contratista” declara bajo juramento que no se encuentra comprendido en las prohibiciones contenidas en el artículo ochenta (80) de la ley de contrataciones del Estado.

**OCTAVA:** INFORMES. “El contratista presentará los informes que le fueren requeridos por “La Municipalidad” mensualmente y un informe final. El propietario de estos informes y todo documento que se presente en su caso es “La Municipalidad” si lo considera conveniente para el mejor desempeño de la actividad contratada. **NOVENA:**

TERMINACION DEL CONTRATO. “La Municipalidad” sin responsabilidad de su parte podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato sin necesidad de declaración judicial alguna, por las causales siguientes: a) En caso de evidente negligencia de “El Contratista”, en la presentación de los servicios contratados; b) Si se le embargare a “El Contratista” sumas que debieran pagarse por los servicios prestados siempre que le impida cumplir con sus obligaciones ; c) Por vencimiento del plazo; d) Por incumplimiento de las obligaciones contractuales; e) Por convenir a los intereses de La Municipalidad; y f) Por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor. Cuando “El Contratista” incurre en cualquiera de las causas previstas en los incisos a), b) y d) “La Municipalidad” en caso lo considere necesario, dictará providencia señalando el término de diez días para que “El Contratista” acompañando las pruebas necesarias, exprese lo que estime conveniente en defensa de sus intereses. Vencido el termino antes indicado, “La Municipalidad” resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato, o en su caso, cuando así proceda dando por desvanecido el cargo formulado. Si “La Municipalidad”, injustificadamente retrasara los pagos a que se refiere la clausula tercera de este contrato, transcurrido treinta días hábiles después de haber concluido los trámites de autorización del pago de servicios “El Contratista podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte. “EL Contratista” por otras causas podrá dar por terminado el contrato dando aviso a “La Municipalidad” con anticipación mínima de treinta (30) días y tendrá derecho al pago correspondiente a este periodo, siempre que sus servicios hayan sido prestados a entera satisfacción de “La Municipalidad”. En caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con sus obligaciones contractuales, se conviene en dar aviso por escrito de tal imposibilidad tan pronto como se tenga noticia de la causa, ninguna de las partes incurra en responsabilidad por incumplimiento. Asimismo se podrá declarar la terminación del presente contrato por rescisión acordada entre ambas partes. **DECIMA:**

APROBACIÓN. El presente contrato debe ser aprobado de conformidad con lo dispuesto por los artículos nueve (9) numeral seis (6) y cuarenta y ocho (48) de la ley de Contrataciones del Estado y el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley.

**DECIMA PRIMERA:** IMPUESTO Y RETENCIONES. Queda entendido que cada pago de honorarios que se haga a “El Contratista” está efecto a cualquier pago de índole tributaria o de cualquier otra naturaleza que se establezca en las leyes de la - - - - -



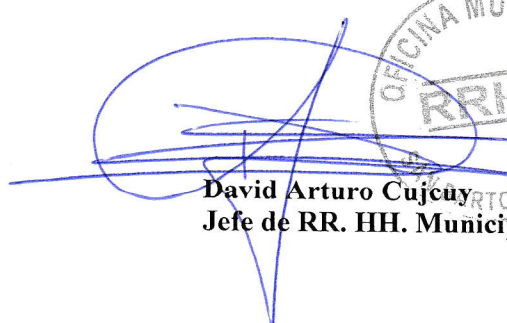


# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

República de Guatemala. **DECIMA SEGUNDA**: SANCIONES. En caso que “El Contratista” no cumpla con prestar los servicios contratados dentro del plazo estipulado, será sancionado por “La Municipalidad” conforme el siguiente procedimiento: a) Amonestación verbal; b) Amonestación escrita; y, c) Terminación del contrato. **DECIMA TERCERA**: DISPOSICIONES GENERALES. Forman parte del presente contrato y quedan incorporados a él: a) El Expediente que sirvió de base para la formalización del presente instrumento; b) Toda la documentación que se produzca hasta la terminación del contrato; c) El presente contrato no crea relación laboral entre las partes, por lo que “El Contratista” no tiene derecho a ninguna de las prestaciones de carácter laboral que la ley otorga a los servidores publico, en consecuencia no esta amparado por ninguna de las estipulaciones contenidas en el Código de Trabajo; y, d) “El Contratista” autoriza a “La Municipalidad” a que se le efectúen descuentos en los honorarios que perciba con base en el presente contrato, por ocasionar deterioro o destrucción de bienes que le asigna “La Municipalidad”, para el desempeño de sus actividades, “La Municipalidad resolverá y autorizará dichos descuentos en cada caso. **DECIMA CUARTA**: EVALUACION. Los servicios contratados serán evaluados por el Alcalde Municipal, el Jefe inmediato superior de “El Contratista” o por el funcionario que designe “La Municipalidad”, debiendo recibir a entera satisfacción los servicios presentados. Una vez recibidos los servicios prestados a entera satisfacción. Se ordenará la cancelación de la fianza de cumplimiento. **DECIMA QUINTA**: CONTROVERSIAS. Toda controversia relativa al cumplimiento interpretación, aplicación y efectos de este contrato, se dirimirán de conformidad con la ley de la materia. **DECIMA SEXTA**: ACEPTACION DEL CONTRATO. En los términos y condiciones anteriormente descritas “La Municipalidad” y “El Contratista” leemos lo anteriormente escrito y enterados de su contenido, objeto y demás efectos legales, lo aceptamos, ratificamos y firmamos en cuatro hojas de papel con membrete de la Municipalidad del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez.

  
María Enriqueta Chiroy Velásquez  
DPI C.U.I. 1878 74255 0307

  
David Arturo Cujcuy  
Jefe de RR. HH. Municipal



ORIGINAL

PÓLIZA No. 607812  
Para cualquier referencia cite este número.

FIANZA C-2  
Cumplimiento

ASEGURADORA FIDELIS S.A., en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía, y según Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, se constituye fiadora ante el Beneficiario de presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

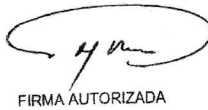
|                      |  |
|----------------------|--|
| Beneficiario:        | MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS  |
| Fiado:               | MARIA ENRIQUETA CHIRO Y VELÁSQUEZ  |
| Dirección del fiado: | PRIMERA AVENIDA "A" 2-88 ZONA 1 SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS SACATEPEQUEZ  |
| Contrato número:     | 9-2017 del 02/01/2017  |
| Valor del contrato:  | Q. 33,000.00 ( TREINTA Y TRES MIL QUETZALES EXACTOS.)  |
| Objeto del contrato: | Prestación de servicios técnicos   |
| Plazo del contrato:  | Del 02/01/2017 al 30/11/2017   |
| Valor afianzado:     | Q. 3,300.00 (TRES MIL TRESCIENTOS QUETZALES EXACTOS.), equivalentes al diez por ciento (10%) del valor del contrato. |

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quien se extiende y hasta por la cantidad que se expresa el cumplimiento de las obligaciones contractuales cuya responsabilidad es a cargo del Fiado y que se derive del Contrato de Servicios suscrito e identificado en esta póliza. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como a la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia simultáneamente con la del contrato afianzado, hasta por el plazo del mismo, hasta haberse prestado el servicio, o hasta que la entidad Beneficiaria extienda el finiquito correspondiente, lo que sea pertinente y corresponda.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora y para los efectos de su aplicación, toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

EN FE DE LO CUAL, se extiende, sella y firma la presente póliza de fianza, en la ciudad de Oficina San Lucas Sacatepequez, a los 11/01/2017

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
FIRMA AUTORIZADA



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012.

a#dbhv

1/2 BENEFICIARIO